



---

## Part 2

# LAWS AND REGULATIONS

---

11 April 2025 / Volume 157

### Summary

Regulations and other Acts

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

### Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

### Rates\*

1. Publication of a document in Partie 1:  
\$2.06 per agate line.
2. Publication of a document in Part 2:  
\$1.37 per agate line.

A minimum rate of \$300 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

### General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email ([gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

#### **Gazette officielle du Québec**

Email: [gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)

425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Z1

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

Determination of the annual thaw period for zone 3 and amendment of the date of the end of the annual thaw period for zone 1 for 2025 ..... 1216A

**M.O., 2025****Order 2025-03 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility dated 9 April 2025**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Determination of the annual thaw period for zone 3 and amendment of the date of the end of the annual thaw period for zone 1 for 2025

THE MINISTER OF TRANSPORT AND  
SUSTAINABLE MOBILITY,

CONSIDERING section 419 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the Minister of Transport and Sustainable Mobility may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine the locations where the movement of all or some road vehicles designated by the Minister is restricted or prohibited by reason of thawing, rain, erosion or flooding and the periods during which such measures apply;

CONSIDERING the Vehicle Load and Size Limits Regulation (chapter C-24.2, r. 31), which determines the load limits applicable during thaw periods for various classes of road vehicles and combinations of road vehicles;

CONSIDERING Order 2025-01 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility dated 18 March 2025 concerning the delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw period for zones 1 and 2 for 2025, which presents the thaw zones determined by the Minister;

CONSIDERING that it is expedient to determine, for zone 3, the dates for the beginning and the end of the thaw period for 2025;

CONSIDERING that it is expedient to amend the date of the end of the annual thaw period for zone 1 for 2025;

ORDERS AS FOLLOWS:

**1. Determination of the thaw period for zone 3 for 2025**

The thaw period for zone 3 for 2025 begins on 14 April 2025 and ends on 13 June 2025.

**2. Amendment of the date of the end of the annual thaw period for zone 1 for 2025**

Despite section 2 of Order 2025-01 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility dated 18 March 2025 concerning the delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw period for zones 1 and 2 for 2025, the thaw period for zone 1 for 2025 ends on 2 May 2025.

**3. Effective date of this Order**

This Order takes effect from the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*. It does not prevent the making of other orders to determine the periods of an early or a late thaw that may occur during those periods.

Québec, 9 April 2025

GENEVIÈVE GUILBAULT  
*Minister of Transport and Sustainable Mobility*

107365

